

# תאור פיזי

Description physique

**גוף** : corps : שֶׁמֶן gros , רֵזָה mince , גְּבוּהָ grand , נְמוּךְ ,  
זָקוּף , petit , שְׂרִירִי musclé , עֵגְלָל rondet ,  
שְׁעִיר • poilu

**פנים** : visage : אַרוּכוֹת long , צָרוֹת étroit , עֵגְלוֹת rond ,  
שְׂמִחוֹת joyeux , רְצִינִיּוֹת sérieux , כּוֹעֵסוֹת grave ,  
חֹרוֹת pâle , מְקַמָּטוֹת ridé •

**עיניים** : yeux : גְּדוּלוֹת grands , קְטַנּוֹת petits ,  
מְבְרִיקוֹת brillants , מְלֻכְסְנּוֹת décalés , חוֹדְרוֹת pénétrants ,  
בוֹלְטוֹת • proéminants

**אף** : nez : קָטַן petit , סוּלֵד épais , רַחֵב large , נְשָׂרִי  
• pointu

**פֶּה** bouche : גדול, קטן.

**שִׁפְתַּיִם** : lèvres : minces צרות , épaisses מְלֵאוֹת ,  
חושניות \* sensuelles

**שֵׁעַר** chevelure : מתלתלתל bouclée , חלקק raide , עֵבִיה  
épaisse , יֵדֵק fine , כִּהֵה sombre , בְּהִיר claire , פְּרוּעַ  
ébouriffée , קֶצֶר courte , אַרְךְּ longue , שֹׁחַר noire , חוּם  
marron , גִּ'ינְגִ'י rousse , שְׁטַנִּי chatin , בְּלוֹנְדִינִי blonde \*  
קַרְחַת calvitie , שִׁפְם barbe , זֶקֶן barbe \*

**עוֹר** peau : שזוּף bronzée , חוֹר blanche , כִּהֵה noire ,  
בְּהִיר claire , חֲלֵק lisse , עֲדִין fine , מְקַמֵּט ridée \*

**אָזְנַיִם** : oreilles : גדולות grandes , קטנות petites \*

• creuses **שְׁקוּעוֹת** , épaisses **מְלֵאוֹת** : joues **לְחַיִּים**

• pointu **חָד** , arrondi **עָגֵל** : menton **סִנְיָטָר**

• proéminantes **בוֹלְטוֹת** , blanches **לְבָנוֹת** : dents **שִׁנַּיִם**

**מְתַנֵּיִם** (מותניים) : hanches **רְחֵבִים** , larges **צָרִים**

• courtes

, gros **שִׁמְנָה** , grand **גְּדוֹלָה** , petit **קִטְנָה** : ventre **בֶּטֶן**

• plat **שְׁטוּחָה**

, longues **אֲרוּכוֹת** , courtes **קְצָרוֹת** : mains **יְדַיִם**

• musclées **שְׁרִירוֹת**

• gros גַּסוֹת , fins עֲדִינּוֹת : doigts אֶצְבָּעוֹת

• larges רְחֵבּוֹת , étroites צָרוֹת : épaules כַּתְפֵּימ

• petit קָצֵר , long אָרוֹךְ : cou צוּאֵר

רַגְלִים : pieds אַרוּכּוֹת , longs קְצָרוֹת , petits רְזוּזוֹת

• plats חֲטוּבּוֹת , gros שְׂמִנּוֹת , minces

Tiré du livre דיבורים, דיבורים

Traduction et vocalisation, Serge Frydman - Hebreu.org